

La bibliothèque du château de Coëtlogon

Pendant une longue période, de nombreux auteurs ont considéré que, sous l'Ancien Régime, la France de l'Ouest était un espace où la culture livresque se limitait à un nombre très restreint de possesseurs de bibliothèques. Pour corriger de telles affirmations, Jean Quéniart¹, il y a plus de trente ans, s'est attelé à la lourde tâche de défricher un espace historique inculte et, après lui, beaucoup d'autres ont prouvé qu'entre le règne de Louis XIV et les années pré-révolutionnaires, le monde urbain de la France de l'Ouest avait connu, culturellement, une évolution très intéressante².

C'est une recherche de même type, même si elle est plus modeste, que nous proposons pour le milieu rural. Une étude sur la possession nobiliaire dans le centre-Bretagne des XVII^e et XVIII^e siècles nous a ainsi permis de découvrir puis d'analyser la bibliothèque du château de Coëtlogon. Cette imposante propriété s'élevait, avant la Révolution, dans sa trêve éponyme et dépendait de Plumieux, dans l'évêché de Saint-Brieuc³. Actuellement les archives départementales des Côtes-d'Armor disposent de trois états de la bibliothèque, pour les années 1742⁴, 1760⁵ et 1793⁶. De tels inventaires,

¹ QUÉNIART, J., *Culture et société urbaines dans la France de l'Ouest au XVIII^e siècle*, Paris, 1978 et «Vision de l'Europe dans les bibliothèques de la noblesse française», dans *Colloque franco-hongrois sur l'histoire comparée des noblesses française et hongroise*, Académie Kiado, Budapest, s.d.

² *La Bretagne littéraire au XVIII^e siècle*, actes du colloque de Rennes, 1973, *ABPO*, t. 83, n° 4, 1976 ; BALCOU, J., LE GALLO, Y., dir., *Histoire littéraire et culturelle de la Bretagne*, t. 1, Paris, 1987 : *La Bretagne littéraire au XVIII^e siècle* ; CROIX, A., LESPAGNOL, A., PROVOST, G., dir., *Église, Éducation, Lumières... Histoires culturelles de la France (1500-1830)*. En l'honneur de Jean Quéniart, Rennes, 1999. GAUTHIER, A., *Le président de Robien*, Mayenne, 2001.

³ Avant la Révolution, la trêve de Coëtlogon était, avec Le Cambout et Plumieux, l'un des membres de la grande paroisse de Plumieux. Aujourd'hui, elles constituent trois communes de l'actuel département des Côtes-d'Armor.

⁴ Arch. dép. Côtes-d'Armor, 2 E 118.

⁵ Arch. dép. Côtes-d'Armor, 2 E 117.

⁶ Arch. dép. Côtes-d'Armor, 1 Q 214.

même s'ils ne concernent pas des citadins nobles, permettent cependant de connaître aussi bien les livres dont disposaient les élites rurales que de retrouver leurs acquisitions sur plusieurs générations. Une telle source d'information méritait d'être communiquée, elle est donc l'objet de cet article.

Analyse des sources

La bibliothèque

Le premier recensement de la bibliothèque dont on dispose est intégré à un inventaire mobilier rédigé après le décès de César, marquis de Coëtlogon, en 1742. Pour mener à bien ce travail, peu fréquent chez les tabellions locaux, la famille du défunt a fait appel aux services d'un libraire de Vannes, Jean Galles⁷. Celui-ci a donc relevé les titres de 528 œuvres constituant un ensemble de 1 028 volumes. Le spécialiste vannetais ne s'est pas limité à enregistrer le titre des œuvres et le nombre d'ouvrages, il a fréquemment complété ces deux informations en ajoutant soit le nom d'auteur, soit le lieu, soit la date d'édition. Nous ne pouvons formuler qu'un regret : tous ces renseignements sont rarement consignés ensemble.

Comme pour le précédent catalogue, c'est à un décès, celui de Gilles de Carné, que nous devons de connaître l'état de la bibliothèque de Coëtlogon en 1760. Bien que cette fois-ci il ait été fait appel au célèbre Vatar, libraire à Rennes, afin d'inventorier les différents ouvrages, le résultat ne nous apparaît pas à la hauteur de la somme de 292 livres que le Rennais a exigé pour son travail. Si les différentes œuvres ont bien été regroupées par ordre alphabétique, le nom des auteurs a trop souvent été négligé et il n'est fait aucune mention des dates et des lieux d'édition. Cependant, grâce à cette source d'information, l'on peut déduire que 491 titres, représentant 1 159 volumes, composaient alors la bibliothèque.

Les conditions qui ont présidé à l'enregistrement de la bibliothèque en 1793 sont tout à fait différentes des précédentes, puisqu'à cette date César de Carné avait émigré. Rappelons les faits qui ont permis de rédiger ce nouvel inventaire. Entre le 21 janvier et le 4 mars 1793, Mahé, administrateur du district de Loudéac, et Boudart, notaire à Plémet, ont procédé à la vente publique des meubles et effets mobiliers que contenait alors le château de Coëtlogon. Au cours de leur séjour, ces deux représentants officiels ont inventorié les différents édifices qui constituaient la propriété, et c'est ainsi que le 7 février, comme ils le rapportent, «ayant fait remuer les

⁷ Sur ce personnage, *Catalogue du fond ancien régional de la bibliothèque municipale de Saint-Brieuc*, Saint-Brieuc, 1985.

pailles qui se trouvent dans le grenier dessus les remises [du château] de Coëtlogon [...] avons trouvé [...] une grande quantité de livres [...] lesquels avons fait transporter en la maison principale [...] pour être comptés et envoyés à l'administration [du district] de Loudéac». Selon toute vraisemblance, c'est donc bien l'un des scribes de l'administration qui a rédigé ce troisième inventaire où nous apprenons que 468 titres totalisant 1 198 volumes constituaient la bibliothèque.

Arrêtons nous quelques instants sur le document révolutionnaire qui présente certaines qualités par rapport aux deux inventaires précédents. On y relève tout d'abord le soin avec lequel la transcription exacte des différents titres d'ouvrages a été rapportée, et cela permet d'observer des insuffisances dans les actes précédents. Ainsi : l'*Histoire des Grecs* signalée sous ce titre en 1742, correspond-elle à l'*Histoire du schisme des Grecs* en 1793 ou encore, l'ouvrage intitulé *Code militaire* de 1742 devient-il *Code militaire ou compilation des ordonnances de Louis XIV* en 1760 et *Code militaire ou compilation des ordonnances de Louis XIV, faites pour les gens de guerre* en 1793. En l'absence du nom d'auteur, la transcription incomplète d'un titre, si elle n'est pas corrigée, peut conduire à une interprétation erronée. Outre ces insuffisances facilement observables, on trouve aussi des omissions d'enregistrement. À titre d'exemple on signalera que les ouvrages nommés *Le bouclier de la France ou les sentiments de Gerson touchant les différents des roi avec les papes* et l'*Histoire de la conquête de la Floride*, mentionnés dans l'inventaire de 1742, sont étrangement absents dans celui de 1760, pour réapparaître sur la liste de 1793. Grâce à ce dernier document qui signale les dates d'édition, on peut observer, pour l'inventaire après le décès de Gilles de Carné, un sous-enregistrement de près de 50 % des livres parus entre 1743 et 1760. Inversement, certains titres présents sur les deux premières listes ont disparu de la troisième. En ce qui concerne ce dernier aspect, faut-il parler d'usure des livres ou de désintérêt des lecteurs ? Sans doute doit-on aussi accepter l'explication que le scribe a fournie à la dernière page de son enregistrement, puisqu'il a éprouvé le besoin d'écrire : «Il s'est trouvé des livres absolument incomplets de tout format au nombre de 123 volumes tant reliés que brochés». Cette phrase, si on la relie aux graves événements politiques qui troublaient alors la tranquillité provinciale, permet de comprendre que le rédacteur du document a dû interrompre son travail pour des tâches plus urgentes. Bien que le plus grand sérieux semble avoir prévalu dans l'enregistrement de 1793, certaines anomalies méritent d'être signalées. C'est ainsi que tous les titres relevés par le scribe sont précédés d'un numéro qui semble avoir préexisté à son inventaire ; or un classement par ordre mathématique, fait apparaître des doublons⁸, tandis que d'autres numéros sont

⁸ Deux fois sont signalés les numéros 24, 228, 253, 277, 303, 373.

absents⁹. Il arrive aussi que le nom de l'auteur, la date, le lieu d'édition ou, plus fréquemment comme en 1742, l'une des ces trois informations n'ait pas été mentionnée.

Ses propriétaires

Le premier possesseur de la bibliothèque dont il est fait mention dans les documents officiels, s'appelait César de Coëtlogon (1694-1742)¹⁰. Ce descendant d'une vieille famille bretonne était aussi le fils d'un procureur général syndic aux États, Philippe de Coëtlogon-Méjussaume, ce qui explique que Rennes ait été son lieu de naissance. Après une courte carrière militaire et une plus courte activité civile en remplacement de son père, il s'est marié, à Plumieux en 1720, avec Catherine Le Borgne d'Avaugour et le jeune couple s'est alors installé dans le vieux manoir familial qui avait été délaissé depuis 1643. Cette propriété ayant été la proie des flammes, César, aidé de son grand-oncle, le vice-amiral Alain-Emmanuel de Coëtlogon, a fait bâtir une nouvelle demeure dans le goût du XVIII^e siècle. Il s'agissait d'un agréable château de plaisance dont l'harmonieuse façade orientée au sud s'étirait sur près de 75 mètres et se découvrait au débouché d'une large avenue. La construction d'un tel édifice s'explique aisément, si l'on sait que César de Coëtlogon pouvait se prévaloir d'un revenu annuel supérieur à 25 000 livres¹¹.

C'est là qu'en 1740, Perrine de Coëtlogon, sa fille aînée et héritière, a épousé Gilles de Carné¹² (1708-1759), un ancien capitaine au régiment d'Agenais. Les nouveaux mariés ont constamment résidé dans le château familial, y menant la paisible existence d'un couple de grands seigneurs en milieu rural. Pour s'en convaincre, il suffit d'énumérer le personnel domestique qui était alors utilisé : une gouvernante pour les enfants, un premier valet, une fille de chambre, un cocher, trois laquais, trois servantes dont deux d'office et une de basse-cour, un jardinier, un valet de bras, deux bergers et deux gardes forestiers, soit seize personnes¹³. Au cours de l'an-

⁹ Ceci est valable pour les numéros 72, 150, 203, 209, 223, 224, 225, 338, 340, 413, 421, 470, 471, 742. On peut aussi imaginer qu'il s'agissait de prévisions d'achats, SORDET, Y., «Une approche des catalogues domestiques de bibliothèques privées (XVI^e-XVIII^e siècles), instruments et miroirs des collections particulières», *Revue du Bibliophile*, 1997, p. 117.

¹⁰ CARNÉ-TRÉCESSON, marquis de, *La Seigneurie de Coëtlogon en Bretagne*, Rennes, 1919, et KERVILLER, R., *Répertoire général de bio-bibliographie bretonne*, Mayenne, 1978, t. I, p. 504-513 et p. 662-667, t. V, p. 545-547 et 577, pour l'ensemble des informations concernant cette famille.

¹¹ Arch. dép. Côtes-d'Armor, 2 E 117. Sachant que la richesse d'un individu se calculait au denier vingt, c'est-à-dire que ses revenus annuels étaient censés représenter 5 % du capital, les biens de César de Coëtlogon peuvent donc être évalués à environ 500 000 livres.

¹² Ses vrais nom et titre étaient Gilles de Trécesson, comte de Carné.

¹³ Arch. dép. Côtes-d'Armor, 2 E 118.

née 1759, et sur les conseils de son médecin, le comte de Carné, alors victime d'une affection, est parti prendre les eaux à Aix-la-Chapelle. Bien que cette station thermale bénéficiât alors d'un grand renom, la cure n'a apporté aucune amélioration et Gilles de Carné est décédé en terre allemande le 17 octobre.

De l'union Carné-Coëtlogon, plusieurs enfants sont nés, mais seuls deux ont survécu : un fils, prénommé César (1742-1825) comme son aïeul, et une fille, Gillette, future épouse du marquis du Plessix-Mauron. Au décès du père, César qui était alors cadet-gentilhomme au régiment du Roi-infanterie à Verdun, a rapidement quitté cette ville de garnison pour revenir vivre à Coëtlogon. En 1773, à la disparition de sa mère, il est devenu le seul propriétaire du château où, à l'exemple de ses prédécesseurs, il a mené l'existence d'un riche propriétaire foncier. Il est vrai que les revenus du couple qu'il constituait avec Angélique de Kermenguy, son épouse, y prédisposaient, ceux-ci dépassant 30 000 livres par an. La conservation de quelques bribes d'une correspondance entre Blouet, libraire à Rennes, et le nouveau maître de Coëtlogon, nous fait découvrir que ce dernier n'a pas négligé d'enrichir la bibliothèque familiale¹⁴. Entre avril 1775 et avril 1776, le vieux fonds s'est accru de 24 titres nouveaux : un regret, seul l'un de ces titres est mentionné par l'inventaire de 1793¹⁵. Dans les années pré-révolutionnaires, César de Carné semble s'être rapproché des éléments les plus conservateurs de la Bretagne, ce qui explique sa présence, en 1788, au sein de la délégation venue défendre les privilèges provinciaux auprès de Louis XVI. Aussi ne s'étonnera-t-on pas de voir son nom figurer en 1792, en bonne place, sur la liste des émigrés établie par le district de Loudéac. Trois ans après ce départ, le château de Coëtlogon a été le lieu d'un engagement militaire opposant un fort contingent de Morbihannais connu sous le nom d'Armée rouge, à des troupes républicaines. Afin d'éviter la transformation de la propriété en repaire de chouans, les Bleus l'ont incendiée.

L'inventaire de 1742

Analyse de la bibliothèque...

Nous avons conduit cette analyse selon quatre axes principaux : il s'est d'abord agi de retrouver les préoccupations propres à un noble breton du XVIII^e siècle, de connaître ensuite son ouverture aux courants litté-

¹⁴ Arch. dép. Côtes-d'Armor, 2 E 118.

¹⁵ Inventaire de la bibliothèque cité en annexe.

raires, que ceux-ci aient été contemporains ou anciens, de saisir sa relation aux récits historiques et géographiques, de pénétrer enfin sa spiritualité¹⁶.

La bibliothèque de César de Coëtlogon nous fait découvrir un homme tout empreint de l'idéologie de son ordre, puisqu'il disposait aussi bien du *Théâtre d'honneur de la chevalerie* que de la *Science des armes et blasons*¹⁷. De plus, l'attrait manifesté par le centralisme bourbonien qui a su transformer le noble local, même grand, en courtisan, se retrouve au travers de certains titres comme le *Cérémonial français* et surtout *L'homme de cour*. Le prestige conféré à la monarchie bourbonienne et à son représentant le plus célèbre, transparait avec *Le panégyrique de Louis-le-Grand* et les *Médailles de Louis XIV*, ainsi qu'avec leur complément, la *Science des médailles*. La noblesse étant de par son origine même un ordre à fonction militaire, on ne s'étonnera donc pas de trouver à Coëtlogon une *Histoire de Bertrand du Guesclin*, tout comme les *Discours militaires et politiques* de La Noue, ou encore *Les commentaires* de Monluc. La gloire royale semble même avoir rejailli sur ses officiers, au travers d'œuvres comme *Journal des marches et campements sous Louis XIV* et *l'Art de fortifier et de défendre les places*. La phase militairement plus critique du règne n'a pas été oubliée puisqu'on relève aussi les *Lettres du camp de M. de Vendôme en Italie*.

L'intégration de la famille de Coëtlogon à l'histoire bretonne explique la présence, dans la bibliothèque, de certains documents particuliers, comme ces manuscrits anciens intitulés *Coutumes*, *Traité historique des barons de Bretagne*, *Écrits entre les ducs et les Présidents* ou encore *Inventaire des chartes* et *Extraits de la Chambre des comptes*. En complément de ces textes provinciaux identitaires, et pour mieux les interpréter, deux séries d'ouvrages peuvent être relevés. Il s'agit d'abord des *Histoire[s] de Bretagne*, œuvres de d'Argentré et de Le Baud qui permettaient de comprendre certains particularismes, à la lueur de l'analyse historique. Mais, plus encore que ces deux usuels, les publications juridiques semblent avoir eu un rôle déterminant. Aux bases réglementaires que pouvaient constituer les *Institutions de Justinien* et *Le corps des lois*, s'ajoutaient différents *Recueils d'édits et d'ordonnances* publiés par Louis XIV ou ses prédécesseurs. Il est vrai que la Bretagne a été l'une des dernières provinces à se voir dotée d'un intendant¹⁸. Tout cet arsenal juridique était

¹⁶ Dans sa «Lettre sur le choix, l'aménagement d'un cabinet curieux» publiée par le *Mercure de France* de juin 1727, p. 1294-1330, Dezallier d'Argenville préconisait aux possesseurs de bibliothèques d'avoir des livres religieux, juridiques, scientifiques, historiques ou géographiques. Dans son inventaire à Coëtlogon, Galle a bien mentionné la présence de numéros anciens du *Mercure de France*, mais sans fournir d'autre explication.

¹⁷ On retrouve les mêmes préoccupations de recherche d'origines et d'alliances chez le président de Robien, AUBERT, G., *Le président de Robien*, op. cit., p. 45 et sq.

¹⁸ FRÉVILLE, H., *L'intendance en Bretagne-1689-1789. Essai sur une intendance en pays d'États au XVIII^e siècle*, 3 t., Rennes, 1953.

accompagné de livres de droit, aussi divers que les *Plaidoyers de la matière*, le *Style criminel* et même une *Synthèse des arrêts* du Rennais Frain. Parmi les autres spécificités d'une bibliothèque provinciale, on peut relever la présence d'un dictionnaire et d'une grammaire de breton. Leur présence qui peut s'expliquer par l'origine trégoroise de l'épouse de César de Coëtlogon, semble aussi marquer une forme d'intérêt pour la langue régionale.

Un honnête homme du règne de Louis XV s'exprimait dans une langue châtiée, aussi ne s'étonnera-t-on pas de trouver dans sa bibliothèque une grammaire et un dictionnaire français. Il existait aussi à Coëtlogon certains ouvrages théoriques comme *Les remarques sur la langue française* du grammairien Vaugelas ou encore la *Manière de bien penser dans les ouvrages d'esprit* du R. P. Bouhours. Ces documents de base étaient complétés par les *Réflexions sur la politesse du style*, les *Remarques sur le dictionnaire universel* ou encore, les *Sentiments de Cléarque sur les ouvrages d'esprit*. Tout cet ensemble était encadré par deux *Recueils de l'Académie française*.

Ce qui caractérisait alors la littérature d'Ancien régime c'est sa fréquente référence au fonds gréco-latin, et la bibliothèque de Coëtlogon ne faisait pas exception à cette règle. Les textes des auteurs grecs qu'elle abritait, étaient des traductions, comme celle de l'*Illiade* mentionnée en bonne place. On trouvait aussi les *Philippiques* de Démosthène, les *Idylles* de Théocrite, la *Morale* d'Épicure, les *Œuvres* de Plutarque, de même que des ouvrages comparatifs opposant Platon et Aristote, Démosthène et Cicéron, Homère et Virgile. Quant à la littérature latine, sur 77 titres traitant de ce sujet, 33 étaient des publications dans cette langue et les 34 autres des traductions. Ainsi voit-on se succéder, au hasard du dénombrement de 1742 et parmi les œuvres des plus célèbres auteurs, des titres comme : *Plini libri*, *Ciceronis epistolae* ou *Ciceronis orationes*, *Commentarii Caesari*, *Crispi Sallusti opera*, *Épigrammata Martialis Menagiani opera*, *Satirae Juvenalis Virgiliti opera*, *Comediae Plauti*. Parfois, seul le nom de l'auteur a été mentionné comme pour Curtius ou Eutropius. En ce qui concerne les traducteurs de César, Cicéron, Juvénal, Lucain, Ovide, Pétrone, Pline le Jeune, Sénèque, Suétone et Tacite, jamais leur nom n'est mentionné, si ce n'est pour Nicolas Perrot d'Ablancourt et Vaugelas.

Avec 99 titres, le fonds consacré à la littérature française se caractérisait par une forte représentation des auteurs du XVII^e siècle. Le nom des trois piliers du classicisme français, Corneille, Molière, Racine, est bien sûr signalé par le libraire de Vannes, mais celui-ci s'est contenté d'indiquer, sans autre indication à leur propos, *Œuvres de...* Cette remarque s'applique aussi à ceux que les spécialistes de l'histoire littéraire nomment les auteurs mineurs et qui constituaient le plus gros des œuvres de la bibliothèque de Coëtlogon. Ainsi voit-on défiler les noms de Baraton,

Baron, Bensérade, Boileau, Bussy-Rabutin, Campistron, Chaulieu, Crébillon, Cyrano de Bergerac, Dancourt, Destouches, Malherbe, Montfleury, Palaprat, Quinault, Régnard, Saint-Évremont. Quoique les titres des œuvres de Scarron, de La Fontaine et de Fénelon aient été un peu mieux traités avec *Le roman comique*, *Les fables*, *Télémaque*, ceux dénommés *Mondes* ou *Oracles* pour Fontenelle, désignent bien sûr les *Entretiens sur la pluralité des mondes* et l'*Histoire des oracles*. À tout cet ensemble souvent indéchiffrable s'ajoutaient des *Recueils d'épigrammes*, des *Nouvelles*, des *Poésies françaises* dont il est aussi bien malaisé de retrouver le nom des auteurs. À la lecture de l'inventaire de 1742, on demeure aussi étonné par la sous-représentation des écrivains du xv^e siècle, et plus encore de ceux du xviii^e siècle. Si les noms de Montaigne et de Ronsard, apparaissent pour la première période, on ne relève que ceux de Le Sage, de Voltaire, d'Argens, pour la seconde. Quant aux productions de ces modernes, il s'agissait de *Gil Blas*, du *Diable boiteux*, des *Éléments* [de la philosophie] de Newton et des *Lettres juives*.

À l'exemple d'autres bibliothèques d'égale importance, la part réservée aux livres à caractère historique était relativement importante, puisque 85 titres étaient consacrés à ce thème. En complément à toute connaissance de la littérature gréco-latine et de sa civilisation, on trouve l'habituelle *Histoire ancienne* de Rollin, accompagnée d'une *Histoire romaine*. La période impériale semble avoir exercé un certain attrait avec des œuvres comme *Digni imperator romani libri*, *Vie des empereurs romains*, *Histoire d'Auguste* et l'incontournable *Histoire de la décadence de l'Empire*. du R.P. Maimbourg. Ce dernier ouvrage semblait faire pendant à une *Histoire des Goths* qui paraît bien être un traduction d'Isidore de Séville.

Comme pour les inventaires étudiés par J. Quéniart, l'essentiel du thème histoire de France s'inscrivait dans le court terme. Bien que des *Histoire[s]*, de Saint-Louis, de Charles VII, de Louis XII, aient été enregistrées par Galles, c'est plus la connaissance des principaux événements du xv^e siècle qui paraît avoir provoqué de l'intérêt à Coëtlogon. En effet, la bibliothèque offrait à la réflexion de ses lecteurs aussi bien la relation des hauts faits d'armes du chevalier Bayard, de Monluc ou de Bassompierre, que le risque d'éclatement national provoqué par la faiblesse royale des derniers Valois. Ainsi, à côté d'un *État de la France sous Charles IX* accompagné d'une histoire du règne de ce souverain, découvrait-on une *Histoire des guerres civiles en France*, les *Mémoires de Guise*, et une *Histoire de la Ligue*, document manuscrit concernant plus particulièrement la Bretagne¹⁹. Pour le règne de Henri IV, on ne relève que

¹⁹ Un document de même facture est signalé dans la bibliothèque du président de Robien par G. AUBERT, *op. cit.*, p. 316.

les *Lettres d'Ossat* et une *Généalogie des comtes de Béthune*. La personnalité et l'œuvre du cardinal de Richelieu ont motivé 5 achats portant sur l'histoire personnelle du ministre, sur celle de son ministère, sur ses mémoires, sur son journal et enfin, sur son testament politique. C'est beaucoup plus que pour le couple royal, Louis XIII – Anne d'Autriche, celui-ci n'étant évoqué que par les *Mémoires* de Mme de Motteville. De nombreux autres ouvrages portant ce même titre impersonnel donnaient la parole aux protagonistes des différentes frondes qui ont émaillé la régence de Louis XIV et, parmi les plus remarquables acteurs, on relève les noms du cardinal de Retz et de Mlle de Montpensier. Un même type d'écrit a forgé la jugement du marquis de Coëtlogon, à propos du règne du grand roi, dont il a découvert le quotidien grâce aux confidences de Rochefort, de Montrésor, de Villeroy, de Bouillon, de Choisel. Face à de telles médiocrités historiques, une *Histoire et conquête de la Flandre* semblait apporter un peu d'épopée à ses lecteurs.

Quelques titres concernant l'histoire des pays étrangers existaient à Coëtlogon. À propos de l'Angleterre, on trouvait l'œuvre de Chapin Thomas, de même que l'évocation de la vie de Marguerite d'Anjou, reine de ce royaume. Trois autres ouvrages ne pouvaient manquer d'attirer l'attention, : *Révolution d'Angleterre imparfaite*, *Dissertation sur les Whigs et les Tories* et *Intérêts de l'Angleterre mal entendus dans la guerre présente* qui abordaient des thèmes susceptibles d'intéresser un lecteur français comme le marquis de Coëtlogon. L'Espagne, grande puissance européenne désormais associée au système bourbonien, était présentée à travers un *Abrégé* d'histoire nationale, une évocation de la conquête du Mexique, une histoire de sa cour, une conjuration des Espagnols contre Venise et surtout, par la *Renonciation du roy* [Philippe V] *à la France*. Quant aux autres pays signalés dans l'inventaire, un, voire deux titres tout au plus, les concernaient. La connaissance de la péninsule italienne se limitait à deux histoires, celle des Médicis et celle des révolutions de Naples, tout comme pour les Pays-Bas où les *Annales* de Grotius voisinaient avec les *Mémoires de Hollande*. Un illustre inconnu est l'auteur de *L'histoire de la Scission de la Pologne*, mais on doit à Le Gallois de Grimares *Les campagnes de Charles XII, roi de Suède*. Près d'une dizaine d'ouvrages peuvent être considérés comme traitant de géographie, mais il importe d'en limiter l'importance. Si l'on trouvait deux désignations non équivoques comme *Géographie* et *Géographie universelle*, la plupart des livres qui traitaient de ce sujet, faisaient surtout appel à l'exotisme. C'est ainsi que l'on peut retrouver toute une série de publications dont le titre est précédé du terme *Voyages*. Ce dernier s'appliquait aussi bien à l'Afrique qu'à l'Amérique, à la Terre Sainte qu'à la Chine. Au milieu de telles relations sans grand intérêt, surgissaient cependant les ouvrages de Chapelle et Bachaumont, de

Tavernier ou du baron de La Hontan. Ce dernier est d'ailleurs le créateur du mythe du bon sauvage dont le succès ne se démentira pas au cours du XVIII^e siècle

Le fonds religieux de la bibliothèque de Coëtlogon était très important, avec une centaine d'ouvrages, et son intérêt résidait dans la grande variété des thèmes abordés. Les textes fondateurs du christianisme se trouvaient représentés par deux *Biblia sacra* et un *Nouveau Testament*, auxquels s'ajoutaient les œuvres de saint Augustin, le *Catéchisme de Grenade* et un exemplaire du *Concilium Tridentum*. À cette dernière affirmation théologique plus récente, correspondaient un *Rituel romain*, un *Traité du droit canon*, une *Bibliothèque des auteurs ecclésiastiques*, une *Vie des saints* et un *Catalogus romanorum pontificum*.

Les anciens combats de l'Église étaient rappelés par les différentes *Histoires* du R. P. Maimbourg, lequel traitait aussi bien de l'arianisme que du luthérianisme ou du calvinisme. Les déviances plus récentes étaient analysées dans une *Réponse aux lettres Provinciales* ou encore, dans *l'Histoire des cinq propositions de Jansénius*. Le prosélytisme religieux et la vocation missionnaire se trouvaient rappelés grâce à une série d'ouvrages édités entre 1674 et 1703. Il s'agissait de publications qui concernaient essentiellement l'Extrême-Orient et dont les principaux titres étaient : *Mémoires de la chine*, *Apologie des jésuites en Chine*, ou autres *Réponses aux questions de la Chine*²⁰. Ces préoccupations extérieures n'ocultaient pas la défense des particularismes de l'Église catholique française puisqu'on trouvait aussi *De Ecclesiastica protestante* ou encore, *De l'autorité du roy dans l'Église gallicane*.

On demeure frappé, dans la bibliothèque de César de Coëtlogon, par le grand nombre de titres à fonction pastorale, qu'ils aient été destinés aux ecclésiastiques eux-mêmes ou à leurs fidèles. C'est ainsi que le *Catechismus Tridentum* et le *Catéchisme historique* de Fleury, se voyaient complétés par le *Bréviaire de Paris*, les *Instructions sur les mystères*, sans oublier l'*Examen du prône sur la grâce*. Même si une valeur littéraire peut être reconnue aux *Oraisons funèbres* de Bossuet, de Fléchier, de Maneron, leur association avec les *Sermons* de Bourdaloue, de saint Augustin, de saint Basile ou de saint Grégoire, en faisait la voix officielle de l'Église de France. Les écrits destinés à une réflexion individuelle étaient marqués du sceau de morbidité qui caractérisait alors si bien la religiosité bretonne²¹. On trouvait ainsi *Le guide des pêcheurs*, la *Fréquente communion*, *L'usage du sacrement de pénitence*.

²⁰ SEDES, Jean-Marie, *Histoire des missions françaises*, Paris, 1950.

²¹ À ce sujet, voir le catalogue de l'exposition, *Les Bretons et Dieu*, Rennes, 1985.

Lieu d'édition	XVII ^e s.	XVIII ^e s.	Sans date sans titre	Sans lieu sans date	Total
Amsterdam	16	16	2		34
Anvers	1				1
Bruxelles		2			2
Cologne	13				13
Espagne	3				3
Genève	3				3
Gottingen			1		1
La Haye	1	5			6
Leyde	3				3
Liège	1				1
Londres		2			2
Lyon	23				23
Orléans	1				1
Paris	248	65	8		321
Quimper	1				1
Rennes	5	2	1		8
Rotterdam	2	1			3
Rouen	3				3
Sans lieu	14	6			20
Sans lieu, sans date				77	77
Total	338	99	12	77	526

Dates et lieux d'édition des ouvrages de la bibliothèque de Coëtlogon, d'après l'inventaire de 1742²²

Comme la diversité et la richesse des titres composant la bibliothèque de César de Coëtlogon ne doivent pas être l'arbre qui cache la forêt, nous nous devons d'analyser ce fonds culturel en tenant compte de ses dates et de ses lieux d'éditions, grâce au tableau ci-dessus.

Le regroupement, par siècle, fait apparaître une sur-représentation des œuvres du XVII^e siècle, puisque celles-ci peuvent être estimées aux 2/3 des livres possédés. Une analyse un peu plus fine permet aussi de découvrir la période des plus grands achats : de 1681 à 1700. Pendant cette phase,

²² Arch. dép. Côtes-d'Armor, 2 E 118.

198 œuvres ont été acquises, soit 1/3 des publications relevées à Coëtlogon. Si l'on s'intéresse maintenant au XVIII^e siècle, on s'aperçoit que moins de 20 % des titres ont alors été édités. Encore convient-il de relativiser ce chiffre, en raison de la date de naissance de César de Coëtlogon : 1694. On peut donc imaginer, sans trop d'erreur, que le marquis s'est seulement porté acquéreur d'une quarantaine de volumes, entre 1721 et 1740. Une telle conclusion conduit à s'interroger sur ceux qui ont pu constituer ce qui nous apparaît comme la bibliothèque du château de Coëtlogon.

La généalogie simplifiée que nous publions en annexe permet de répondre partiellement à cette interrogation. Comme il l'a été signalé à propos de César de Coëtlogon, ce personnage appartenait à une famille qui, dès le XVII^e siècle, avait fait de Rennes sa résidence principale. L'arrière-grand-père, René de Coëtlogon (? -1683), après avoir servi dans l'armée de Condé pendant la minorité de Louis XIV, est devenu gouverneur de Rennes en 1657 et, en 1674, on le retrouve à la tête des troupes qui ont chassé les Hollandais de Belle-Isle. Ce brillant militaire était aussi le frère de François (1631-1703) devenu évêque de Quimper en 1668. Du mariage entre René de Coëtlogon et sa cousine Philippée sont nés : Louise (? -1729), demoiselle d'honneur de la reine Marie-Thérèse, Louis-Marcel (1648-1706), futur évêque de Saint-Brieuc, puis de Tournay, et René-Hyacinthe (1646-1692), autre gouverneur de Rennes. Ce dernier a eu deux filles dont l'aînée a épousé son parent, Philippe de Coëtlogon-Méjussaume (1669-1709), un ancien mousquetaire devenu enseigne des gendarmes écossais. Ce couple a donné naissance à César (1694-1742), marquis de Coëtlogon, vicomte de Méjussaume. Kerviller²³ nous apprend que ce dernier fut aide de camp de Berwick en 1719, et qu'il fut exilé en 1718 pour avoir protesté, en sa qualité de syndic, contre la procédure des États provinciaux tenus à Dinan.

La présence d'ecclésiastiques de haut rang dans la famille de Coëtlogon permet de mieux comprendre le nombre important de publications à caractère religieux. Leur extrême diversité, inhabituelle dans une bibliothèque familiale, s'explique aussi par le fait que les ouvrages possédés étaient, avant tout, des instruments de travail. Ajoutons que l'oncle et le neveu ont eu un certain rayonnement régional, puisqu'ils ont siégé en 1699 à l'assemblée de Tours. Celle-ci a condamné les *Maximes des Saints*, ouvrage publié par Fénelon que l'on retrouve justement à Coëtlogon en 1742. Selon toute vraisemblance, c'est aussi à ces deux évêques que l'on doit l'acquisition des nombreuses œuvres latines non traduites ou certaines des comparaisons entre les philosophes antiques et les penseurs chrétiens.

Que des préoccupations régionales, nobiliaires, militaires transparaisent au travers des titres de la bibliothèque n'a rien d'étonnant, quand on

²³ Kerviller, *op. cit.*, p. 430 et sq.

analyse les fonctions occupées par les différents chefs de cette famille. On notera cependant que certaines acquisitions l'ont été sûrement pour y confronter le point de vue d'un acteur avec celui d'un auteur ; ainsi pourraient sans doute s'expliquer ces multiples *Mémoires* qui semblent avoir occupé plusieurs étagères de la bibliothèque. D'autres titres transcrivaient les préoccupations qui traversaient la noblesse bretonne de la fin du XVII^e siècle : d'un côté, soucieuse de défendre ses anciens privilèges et de l'autre, attentive à plaire au pouvoir royal centralisateur.

Évolution de la bibliothèque

Avec Gilles de Carné...

En se référant aux dates d'éditions qui sont signalées par l'inventaire de 1793, on peut considérer que, parmi les ouvrages signalés alors, 65 d'entre eux ont été acquis par Gilles de Carné. Afin d'établir une comparaison entre les goûts de ce personnage et ceux des anciens propriétaires de la bibliothèque de Coëtlogon, il est apparu logique de respecter les mêmes critères d'analyse.

Le premier objet qui ne pouvait manquer d'attirer l'attention est bien celui de l'aspect nobiliaire et régionaliste. Deux œuvres répondaient à cette approche avec les *Mémoires et aventures d'un homme de qualité* et la *Coutume de Bretagne*, publication du célèbre juriste rennais Poulain du Parc. Cependant, par rapport à l'inventaire de 1742, certaines différences se font jour. On peut ainsi observer une ouverture du propriétaire foncier aux préoccupations agricoles qui traversaient alors la province²⁴. Ceci explique la présence à Coëtlogon d'ouvrages tels que *La théorie et la pratique du jardinage* ou *L'école du jardinage potager*. On peut aussi découvrir quelques éléments du caractère, sinon de la psychologie de Gilles de Carné, avec une *Histoire des singes et autres animaux curieux*, à laquelle semblait faire pendant un *Traité sur les apparitions des esprits [et] les vampires...* On imagine aisément un esprit assez inquiet, à la santé fragile, comme nous le font découvrir cette *Cuisine et office de santé propre à ceux qui vivent avec économie et régime* ou encore cet *Essai sur l'électricité du corps*.

La langue et la littérature ont constitué l'essentiel des nouveautés acquises entre 1743 et 1759. Les traditionnels dictionnaires de Trévoux et de Joubert figurent en bonne place, accompagnés et complétés par deux ouvrages de même type, *Le dictionnaire portatif du théâtre* et *Le Dictionnaire néologique à l'usage des beaux esprits du siècle*. Homme

²⁴ *Corps d'Observations de la Société d'Agriculture, de commerce et des arts établis par les États de Bretagne*, t. 1, années 1757-1758, Rennes, 1760.

cultivé, Gilles de Carné l'était sûrement, et la présence d'œuvres antiques le confirme. Une réserve toutefois, aucune d'entre elles n'était dans sa langue d'origine : il s'agissait de traductions ou d'études comparatives. C'est ainsi que les *Caractères* de La Bruyère se définissaient par rapport à ceux de Théophraste. Quant aux auteurs latins, seuls trois d'entre eux ont été signalés : Cicéron pour ses *Oraisons* et certains autres écrits, Horace pour ses *Poésies*, Tacite pour quelques ouvrages non définis²⁵. Le XVIII^e siècle n'a pas été seulement un siècle de philosophie il a été aussi une période de grande production poétique, ce qui explique la présence à Coëtlogon de titres comme la *Bibliothèque poétique [...] depuis Marot*, les *Poésies* de l'abbé Lattaignant ou encore cette imitation du *Paradis perdu* de Milton. Parmi les goûts de l'époque on peut aussi relever celui des *Lettres*. Ce genre littéraire bien connu était alors apprécié pour la polyphonie des informations qu'il pouvait transmettre à ses lecteurs. On ne s'étonnera donc pas de retrouver à Coëtlogon une publication de la correspondance de Ninon de Lenclos et du marquis de Sévigné, tout comme *Les lettres d'une Péruvienne*, ou encore celles de Mme du Montier. Dans le même genre, on trouve aussi des romans intitulés *Cassandre*, *Faramon* et un conte indien *Mirza et Fatmé*. Le courant cynique qui dominait alors la pensée de l'époque ne semble avoir fait qu'une intrusion modeste dans cette partie du centre-Bretagne. Bolingbroke est signalé par son *Siècle politique de Louis XIV*, d'ailleurs concurrencé par une *Réponse...* et *Les procès philosophiques*. Quant à la production étrangère, seul un titre italien pouvait apporter un peu d'exotisme, il s'agit d'*Aminta* du Tasse.

En ce qui concerne les ouvrages à caractère historique ou géographique, la même pauvreté culturelle se retrouvait dans la qualité et dans le nombre de volumes. Bien que l'*Essai d'histoire universelle...* de Voltaire ait tenté de dresser un panorama du monde de Charlemagne à Charles-Quint, il n'avait pour complément dans la connaissance des événements plus récents que l'*Histoire* de Rieuzy et des *Mémoires* pour servir à la compréhension de la paix d'Utrecht. Un seul titre, d'ailleurs affublé de l'appellation *Géographie moderne*, ne pouvait combler le vide de cette discipline, puisque *Les voyages de George Auson* et *Les observations critiques et politiques sur le commerce maritime* pouvaient tout aussi bien être compris comme œuvre de découverte ou d'analyse politique.

Avec dix-huit titres, les ouvrages religieux occupaient une place non négligeable dans la bibliothèque du château de Coëtlogon et, comme pour l'inventaire réalisé en 1742, deux aspects bien distincts peuvent être relevés. Si des préoccupations générales transparaissent dans certains intitulés,

²⁵ Cette observation, d'un recul de la culture humaniste au milieu du XVIII^e siècle, a déjà été signalée par J. QUÉNIART, *op. cit.*, p. 262.

comme dans cet *Abrégé d'histoire ecclésiastique*, on imagine tout autant un milieu fréquenté par des ecclésiastiques. Sinon, comment pourrait-on expliquer la présence de véritables manuels comme les *Sermons* de Massillon, le *Missionnaire paroissial*, *Les leçons de la sagesse sur les défauts des hommes*, cette *Histoire de [...] la comtesse de Montglas [...] religieuse [...] malgré elle* ou mieux, ces *Instructions pastorales* de l'archevêque de Tours ? On découvre cependant des préoccupations qui semblent avoir été propres au maître des lieux. Celles-ci pouvaient s'exprimer par l'intermédiaire de *La journée du chrétien*, la *Couronne de l'année chrétienne* et surtout par un ouvrage imprimé à Rennes en 1752, *Règlement de vie avec différents exercices de piété*.

... Avec César de Carné

Grâce au travail du scribe qui a enregistré les œuvres de la bibliothèque de Coëtlogon en 1793, nous savons que 94 d'entre elles ont été publiées entre 1760 et 1788 et, tout porte à croire que César de Carné en a été le seul acquéreur. Une remarque cependant : les choix culturels du marquis ne permettent pas d'établir un exact parallélisme de sa bibliothèque avec les inventaires de 1742 et de 1760, même si des constantes sont facilement observables.

La présence d'ouvrages aussi spécialisés que le *Dictionnaire portatif du cultivateur*, accompagné de *La théorie du jardinage*, de *La pratique du jardinage*, du *Bon jardinier* et enfin du *Jardinier fleuriste*, nous permettent de découvrir un gentleman-farmer qui non seulement s'inspirait des idées paternelles²⁶, mais aussi semblait vouloir les populariser auprès de son entourage. Ce souci de valorisation semble avoir été propre à M. de Carné. En effet, la liste des livres destinés à l'instruction et à l'éducation de ses enfants ne pouvait manquer d'attirer l'attention, car la variété des sujets abordés présentait un aspect résolument moderne. Si l'on trouvait encore des *Éléments nouveaux de la langue latine*, ceux-ci étaient accompagnés d'un *Abrégé du dictionnaire de l'Académie française*, d'une nouvelle édition de la *Grammaire...* de Restaut et d'un *Dictionnaire de la fable*. L'originalité que l'on peut reconnaître à cette modernisation de la vieille bibliothèque familiale tient à la présence de manuels à caractère scientifique, puisque l'on trouvait l'*Institution de géométrie*, les *Éléments d'arithmétique*, *d'algèbre et de géométrie*, et surtout les *Leçons de physique* de Nollet. La connaissance historique était représentée par les *Éléments de l'histoire de France* et l'apprentissage de la langue italienne était

²⁶ Le tabellion chargé d'établir la succession de Gilles de Carné signalait que le défunt avait engagé de grandes dépenses pour mettre en valeur sa métairie de Beauvoir sur les landes du Méné et il concluait : « Cela lui a plus coûté qu'il n'en a retiré », Arch. dép. Côtes-d'Armor, E 117.

facilité par l'utilisation d'une grammaire, *Le maître italien* et par un dictionnaire. Enfin, les beaux arts étaient présents, grâce à cette *École de la miniature pour apprendre à peindre sans maître*. M. de Carné n'était pas assez naïf pour croire qu'instruction équivalait à éducation, aussi trouvait-on des publications destinées à former l'esprit, comme le fameux *Magasin des enfants* de Mme Le Prince de Beaumont, les *Annales de la vertu [...]* à l'usage des jeunes personnes, le *Théâtre pour servir à l'éducation* ou enfin ces *Imprudences de la jeunesse*, ouvrage acheté en 1788.

César de Carné ne semble pas avoir éprouvé le besoin d'augmenter le fonds littéraire gréco-latin de sa bibliothèque, hormis l'achat d'œuvres traduites d'Homère et de Cicéron ; au contraire il semble avoir manifesté un goût plus prononcé pour les auteurs contemporains et les thèmes nouveaux qu'ils abordaient. Si Voltaire, le plus illustre d'entre eux, est évoqué à trois reprises pour son *Théâtre* et pour son *Précis du siècle de Louis XIV*, on trouve aussi Rousseau avec *La nouvelle Héloïse* et *L'Émile*, de même que Bernardin de Saint-Pierre mentionné pour son *Étude de la nature*, ou encore l'abbé Prévost pour ses traductions. L'exotisme et l'idéalisme que pouvaient apporter les œuvres de Marmontel se retrouvent avec deux ouvrages bien connus alors : *Belisaire* et *Les Incas*. Différents littérateurs, en vogue au XVIII^e siècle, sont aussi cités pour leurs *Œuvres*. Il s'agit de Bernus, Boulanger, Collardeau, Fréret, Gresset, Palissot. Dans un genre à mi-chemin entre la philosophie et la religion, certains titres permettent de retrouver les préoccupations du maître de Coëtlogon. C'est ainsi que la société des francs-maçons est évoquée par *L'Étoile flamboyante* et que le rejet du matérialisme se trouve exprimé par une traduction de l'*Anti-Lucrèce* du cardinal de Polignac. Possédant *L'Encyclopédie*, dans une édition genevoise de 1777-1779, de Carné disposait aussi d'un ouvrage anonyme de Voltaire intitulé *Questions sur l'Encyclopédie par des amateurs*.

Les thèmes à caractère historique, géographique, voire politique, frappent par la pauvreté des sujets abordés. Au *Dictionnaire historique* qui semble avoir été avant tout un manuel scolaire, ne venaient s'ajouter que des *Éléments historiques et géographiques*. La connaissance des autres mondes semble avoir être perçue comme un aimable exotisme, ainsi s'expliquent la présence d'une *Histoire du royaume de Siam*, l'étude de Reynal sur *L'établissement des Européens dans les deux Indes* ou encore les *Mémoires du baron de Tott sur les Turcs et les Tartares*.

Les préoccupations religieuses du marquis de Carné paraissent avoir été proches de celles de ses devanciers au château de Coëtlogon. On retrouve le même souci d'interroger les textes fondateurs du christianisme par la lecture des auteurs de l'*Histoire du Vieux et du Nouveau Testament* ou de *La Bible enfin expliquée*. Homme de convictions, César de Carné semble avoir puisé sa réflexion religieuse dans la vulgate alors popularisée par des publications comme : *L'anti-papisme révélé*,

l'Apologie de la religion chrétienne, Le christianisme dévoilé ou encore La religion considérée comme l'unique base du bonheur et de la véritable philosophie. Tout ceci était enfin complété par le *Cantique de l'âme dévote* et l'*Office de la quinzaine de Pâques*.

... *Ce qu'elle était devenue en 1793*

Il est certes fort intéressant de relever l'enrichissement de la bibliothèque de Coëtlogon par ses différents propriétaires, il l'est tout autant de retrouver l'aspect que celle-ci pouvait présenter en 1793, compte-tenu des remarques précédentes. En reprenant les grandes divisions thématiques déjà utilisées, voici ce que l'inventaire révolutionnaire permet de découvrir :

Périodes d'édition	Noblesse	Education et Sciences	Histoire et Géographie	Littérature	Religion	Total
XVI ^e s.	2		1	1		4
XVII ^e s.	12	4	39	62	32	149
XVIII ^e s.	21	11	61	117	59	269
s.d.	11	2	9	18	6	46
Total	46	17	110	198	97	468

Si l'on s'intéresse d'abord aux périodes d'édition des ouvrages, on constate une évidente modernisation de la bibliothèque, le XVIII^e siècle y étant représenté par plus de 57 % des publications. Une réserve cependant, date d'édition ne signifie pas date de première parution et, en outre, certains sujets n'avaient pas perdu de leur actualité ou de leur intérêt en changeant d'époque. Ceci s'applique en particulier aux recherches généalogiques et historiques, à la défense des droits seigneuriaux. On peut aussi observer la présence de quatre titres imprimés au XVI^e siècle, alors que dans l'inventaire de 1742 les dates concernant les mêmes ouvrages étaient différentes. Quel relevé peut être jugé incomplet ou inexact ?

Le découpage selon les critères déjà utilisés : la littérature, l'histoire, la géographie, la religion, fait apparaître un véritable fonds documentaire, mais on est en droit de s'interroger sur l'intérêt que les unes ou les autres de ces publications pouvaient présenter pour le propriétaire et sa maison. Si l'on prend pour exemple certaines œuvres devenues classiques par la suite, comme celles de Corneille, de Molière, de Racine, faut-il imaginer qu'elles étaient fréquemment relues, où n'ont-elles servi, à chaque génération, qu'à l'instruction des jeunes enfants du propriétaire ? La présence, au château de Coëtlogon, du chapelain de la trêve, l'abbé Angoujart, pourrait justifier de la présence de certains titres²⁷. Outre ses

fonctions religieuses, cet ecclésiastique était aussi chargé de l'éducation des enfants de M. de Carné. On peut donc supposer que la plupart des œuvres désignées dans le tableau sous les appellations «science et éducation» ou «noblesse» ont été fréquemment consultées. Ceci s'applique, en particulier, aux *Histoires naturelles* de Buffon ou au *Manuel du naturaliste*. L'ancienneté de certaines publications concernant le droit régional ne constituait pas un élément répulsif, le maître des lieux ou son représentant, y puisait la justification des droits seigneuriaux.

Quant à la numérotation établie pour répertorier les différents ouvrages constituant la bibliothèque de César de Carné, si elle laisse préjuger de l'existence d'un catalogue établi après 1760, elle ne permet pas cependant d'établir une logique d'enregistrement ou, tout au moins, l'idée d'un recours fréquent à certains ouvrages. Une telle anomalie rappelle ce que G. Aubert a déjà relevé pour la bibliothèque du président de Robien²⁸. En l'absence d'autre information concernant celle de Coëtlogon, on peut imaginer, tout au plus, que les livres ont été regroupés selon leur format, en in-quarto, in-octavo, in-duodecimo.

Jean MARTIN

RÉSUMÉ

L'analyse des différents états de la bibliothèque de Coëtlogon au XVIII^e siècle conduit tout naturellement à s'intéresser à ses propriétaires et aux livres qu'ils possédaient. Les premiers étaient de riches seigneurs bretons disposant de plus de 25 000 livres de rentes annuelles. Quant à leur bibliothèque, loin d'être l'expression d'esprits ouverts aux nouveautés de l'époque, elle est le fruit d'une accumulation familiale sur un siècle et demi.

²⁷ Arch. dép. Côtes-d'Armor, 2 E 128.

²⁸ AUBERT, G., *op. cit.* p. 312.

Généalogie simplifiée de la famille de Coëtlogon

Louis de Coëtlogon

(?-1657)

1613

Louise Le Meneust de Bréquigny

René de Coëtlogon

(?-1683)

1643

Philippée de Coëtlogon

François de Coëtlogon

(1631-1706)

1668 Evêque de Quimper

René Hyacinthe de Coëtlogon

(1646-1692)

1664

Péronelle de La Villeon

(?-1729)

Louis, Marcel de Coëtlogon

(1648-1707)

1681 Evêque de Saint-Brieuc

1705 Evêque de Tournay

Suzanne, Guyonne de Coëtlogon

(1667-1714)

1694

Philippe de Coëtlogon Méjussaume

(1669-1709)

César de Coëtlogon

(1694-1740)

1721

Catherine Le Borgne d'Avaugour

(?-?)

[1742, 1^{ère} mention d'une bibliothèque]

Gilles, Jacques de Trécesson

(1708-1759)

marquis de Carné

1740

Perrine, Marie de Coëtlogon

(1723-1773)

[1760, 2^e mention d'une bibliothèque]

César de Carné

(1742-1825)

1770

Angélique de Kermenguy

(?-1804)

[1793, 3^e mention d'une bibliothèque]

**Livres de César de Carné, trouvés dans le grenier des remises
du château de Coëtlogon, le 7 février 1793**
(Arch. Dép. Côtes-d'Armor, IQ 214)

N°	Ordre alphabétique	Auteur	Lieu d'édition	Année	Volu
39	*** Cleri gallicani de ecclesiastica protestate declaratio (manuscrit assez peu curieux)				1
18	*** Coutume de Bretagne (manuscrit sur velin)				1
35	*** Coutume de Bretagne (manuscrit très ancien et très curieux)				4
70	*** De Origine et progressu juris Romani (mauvais manuscrit)				1
4	*** Essai de l'histoire de la ligue en Bretagne (manuscrit)				1
69	*** Histoire des huit premiers conciles généraux (manuscrit)				1
14	*** Inventaire (L) des titres de la Chambre des comptes de Nantes (manuscrit)			1574	1
16	*** Inventaire des titres, lettres et chartes du château de Nantes (manuscrit)				1
54	*** Traité de diverses réformations nécessaires touchant l'état ecclésiastique (manuscrit)				1
71	*** Traité des assemblées du clergé (manuscrit)				1
96	Abégé chronologique de l'histoire ecclésiastique	[R.P. Macquer]	Paris	1751	2
263	Abégé de l'histoire de France	(R.P.) Daniel	Paris	1731	9
249	Actes et négociations de la paix de Ryswick	[J. Bernard]	La Haye	1699	1
160	Adèle et Théodore ou lettres sur l'éducation des Princesses, des jeunes personnes et des hommes	[C. de Genlis]	Paris	1782	3
152	Agronomie (L), dictionnaire portatif du cultivateur	[P. A. Alliet]	Paris	1764	2
465	Aminia di Torquato Tasso	Le Tasse	Paris	1745	1
130	Amours (Les) de Tibulle	de La Chapelle	Paris	1712	3
293	Amusement philosophique sur le langage des bêtes	[G. H. Bougeant]	Paris	1739	1
301	Annales de la vertu ou cours d'histoire à l'usage des jeunes personnes	[C. de Genlis]	Paris	1781	2
114	Année (L) chrétienne contenant les messes des dimanches et fêtes de toute l'année avec l'explication...	[abbé N. Le Tourneur]	Paris	1685	12
254	Anti Lucrèce composé par M. le Cardinal De Polignac, traduit par Bougainville	de Polignac	Paris	1767	2
451	Anti-papisme (L) révélé	[H. J. du Laurens]	Genève	1767	1
122	Apologie de la religion chrétienne	Berger	Paris	1770	2
266	Apparat roïal				1
281	Apparat roïal, dictionnaire français et latin	[L. E. Rondet]	Rouen	1780	1
311	Apotei Madaniensis (L.) Metamorphoses Libri XI cum notis	Apulée	Gand	1650	1
312	Argenis (L.) de Barclay, traduction nouvelle [(abbé) Jossé]	[J. Barclay]	Chartres	1732	3
91	Argenis Barclaii (oo)	[J. Barclay]	Lyon	1659	1

335	Aventures (Les) de Télémaque	[Fénélon]	La Haye	1705	1
422	Aventures (Les) du baron de Feeneste	[T. A. d'Aubigné]	Amsterdam	1731	2
319	Belsaire	Marmontel	Paris	1767	1
442	Bible (La) enfin expliquée par plusieurs aumôniers		Londres	1777	4
5	Biblia sacra		Paris	1640	8
157	Bibliothèque poétique et nouveau choix des plus belles pièces en vers depuis Marot...	[(abbé) Goujet]	Paris	1745	4
43	Biason (Le) des armoiries	[J. B. Maurice]			1
338	Bouetier (Le) de la France ou les sentiments de Gerson touchant les différents des rois avec les papes	[E. Le Noble]	Cologne	1691	1
416	Breviarum Parisiense		Paris	1680	4
171	Buchanani Scoti Poemata	[G. Buchanan]	Lyon	1628	1
308	Caesaris (Julii) quae extant cum selectis variorum	César	Lyon	1651	1
295	Campaignes de Charles XII, roi de Suède	[J. Le Gallois de Grimares]	Paris	1705	1
396	Cantique de l'âme dévote	[L. Durand]	Saint-Malo	1773	1
146	Caractères (Les) de Théophraste et ceux de La Bruyère avec des notes	Coste	Dresde	1755	2
158	Cassandre, roman	[A. de La Rochefoucauld]	Paris	1752	3
296	Cathéchisme de Soissons		Soissons	1732	1
457	Cecilia ou mémoires d'une héritière par l'auteur d'Évéfina, traduit de l'anglais [par H. RIEU]]	[Miss Burney]	[Londres]	[Londres]	4
151	Cérémonial (le) français	T. et D. Godefroy	Paris	1694	2
369	Chimie (La) naturelle ou l'explication chimique et mécanique de la nourriture de l'animal	Ducan (médecin)	Paris	1683	1
455	Christianisme (Le) dévoilé	[P. H. d'Holbach]	Londres	1779	1
168	Claudiani quae extant opera cum notis	Claudian	Lyon	1650	1
285	Code militaire ou compilation des ordonnances de Louis XIV, faites pour les gens de guerre	[de Sparre]	Paris	1707	1
76	Collection des livres de l'Ancien Testament traduits en français par de Sacy		Paris	1683	20
219	Commentaires (Les) de César, traduits par Perrot d'Ablancourt	César	Paris	1683	2
313	Comparaison de Platon et d'Aristote, avec les sentiments des pères sur leurs doctrines	[(R.P.) Rapin]	Paris	1671	1
253	Comparaison (La) de Démosthène et de Cicéron	[(R.P.) Rapin]	Paris	1676	1
288	Comparaison des poèmes d'Homère et de Virgile	[(R.P.) Rapin]	Paris	1674	1
372	Comte (Le) de Valmont ou les égarements de la raison	[(abbé) Gérard]	Paris	1774	5
68	Concilium provinciale Ebruduni habitum, anno 1727			1728	1
334	Confessions (Les) de St-Augustin, traduction Arnaud d'Andilly	Augustin	Paris	1675	1
453	Contagion (La) ou histoire naturelle de la superstition, traduite de l'anglais	[P. H. d'Holbach]	Londres	1775	2

N°	Ordre alphabétique	Auteur	Lieu d'édition	Année	Volu
393	Contes	La Fontaine	Amsterdam	1685	1
361	Contes de Bocace, traduction nouvelle enrichie de belles gravures	Bocace	Londres	1779	10
145	Conversations (Les) d'Émilie	[L. d'Épinay]	Paris	1783	2
111	Couronne de l'année chrétienne ou méditations sur les vérités de l'Évangile	Abelly (évêque de Rodez)	Paris	1750	1
363	Cours de mathématique	Bezout			5
318	Coutume de Bretagne	Poulain du Parc	Rennes	1759	1
207	Cuisine et office de santé propre à ceux qui vivent avec économie et régime	[Menon]	Paris	1758	1
153	Cuisinier (Le) français		Lyon	1688	1
11	Cypripédie (La) ou l'histoire de Cyrus, traduite par Charpentier de l'Académie Française	Xénophon	Paris	1660	1
410	Danielis Henisii poemata, auctoria	[D. Henis]	Leyde	1640	1
119	Défense des nouveaux chrétiens et des missionnaires de la Chine et du Japon	[(R.P.) Lelutic r]	Paris	1698	1
159	Délices de l'Italie contenant une description exacte du pays, des principales villes...	[de Rogissart et Havard]	Paris	1707	4
30	Dictionarium Daneticum (magnum)	Danet	Lyon	1740	1
299	Dictionarium universale latino-gallicum serenissimi Dombarum Principio		Paris	1745	1
29	Dictionnaire	Joubert	Lyon	1745	1
99	Dictionnaire (Nouveau) historique de tous les hommes qui se sont fait un nom par le génie, le talent...	[L. M. Chaudon]	Paris	1772	6
1	Dictionnaire de l'Académie française	[Duclos]	Paris	1762	2
349	Dictionnaire de la fable	Chappé	Paris	1766	2
302	Dictionnaire de rimes	[(abbé) Berthelet]	Paris	1760	1
364	Dictionnaire diplomatique	Dom de Vaisne	Paris	1774	2
28	Dictionnaire français-italien et italien-français	Alberti	Marseille	1772	2
373	Dictionnaire historique des mœurs, usages et coutumes des Français	[F. Aubert de la Chesnaye des Bois]	Paris	1767	3
7	Dictionnaire historique et supplément	Moreti	Amsterdam	1724	6
277	Dictionnaire néologique à l'usage des beaux esprits du siècle	[(abbé) Desfontaines]	Amsterdam	1756	1
326	Dictionnaire portatif des Théâtres	[de Lérès]	Paris	1754	1
87	Dictionnaire universel de la France, contenant la description géographique et historique etc.	R. de Hesselin	Paris	1771	6
8	Dictionnaire universel de Trévoux avec un supplément		Paris	1743	8
95	Direction pour la conscience d'un roi	Fénelon	La Haye	1747	1
172	Discours satiriques et moraux ou satire générale	Petit	Rouen	1686	1
55	Doutes et questions sur le traité de Versailles de 1746 entre le roi et l'impératrice, reine de Hongrie				1
464	Dubbii amorosi, altri dubbii et sonetti luminosi di Pietro Arellino	Arellino			1
199	Eclaircissement sur la dénonciation au Pape des nouveaux mémoires de la Chine			1700	1

149	Ecole (L.) du jardinage potager			Paris		1749	2
6	Ecole de cavalerie contenant la connaissance, l'instruction et la conservation du cheval		de La Guénière				1 ^o
341	Eglise (L.) de France affligée			Cologne		1688	1
431	Eléments (nouveaux) de la langue latine			Lyon		1771	1
93	Eléments d'arithmétique, d'algèbre et de géométrie		Mazoeus	Paris		1768	1
418	Eléments de l'histoire de France		Millot	Paris		1778	3
379	Eléments historiques de géographie			Paris		1772	1
325	Eloge (L.) de la folie, traduction		Erasme	Amsterdam		1728	1
459	Emile ou l'éducation		Rousseau	Londres		1780	4
24	Encyclopédie ou dictionnaire raisonné des sciences arts et métiers, avec les planches		[Diderot et d'Alambert]	Genève		1771/9	39
350	Entretiens sur la pluralité des mondes		Fontenelle	Paris		1698	1
290	Entretiens sur la pluralité des mondes		Fontenelle	Paris		1708	1
42	Entretiens sur les vies et les ouvrages des plus excellents peintres anciens et modernes		[A. Feilchen]	Paris		1685	2
89	Erasmii colloquia cum nois [par Schrevellio]		Erasme	Lyon		1655	1
192	Essai d'histoire universelle depuis Charlemagne jusqu'à Charles Quint		Voltaire	Londres		1754	3
196	Essai sur l'électricité du corps		(abbé) Nollet	Paris		1753	1
134	Etoile (L.) flamboyante ou la société de francs-maçons			Francfort		1766	2
328	Etude de la nature		Bernardin de Saint-Pierre	Paris		1784	3
174	Eutropii breviarum historiae Romanae						1
121	Examen du matérialisme		Bergier	Paris		1771	2
403	Explication des actions amicales		Dancan (médecin)	Paris		1678	1
380	Exposition de la doctrine de l'Eglise sur les matières de controverse		Bossuet	Paris		1686	1
195	Fable (La) des abeilles ou les fripons devenus honnêtes gens		[B. de Mandeville]	Paris		1740	2
297	Fables		La Fontaine	Amsterdam		1730	1
183	Fables		La Fontaine	Paris		1678	4
156	Faramon, roman		[G. de Costes de La Calprenède]	Paris		1753	4
305	Flori (P : An.) historiae Romanae libri IV cum notis		[Florus]	Lyon		1655	1
433	Fortune (La), histoire critique					1751	1
144	Génération (La) de l'homme ou tableau de l'amour conjugal considéré dans l'état du mariage		Vanette (médecin)	Londres		1765	2
194	Géographie moderne		Nicole de La Croix	Paris		1758	2
49	Géographie physique ou essai sur l'histoire de la Terre, traduction		Noguet (médecin)	Paris		1735	1
286	Géographie royale		(R.P.) Labbé	Lyon		1681	1

N°	Ordre alphabétique	Auteur	Lien d'édition	Année	Volu
332	Géographie universelle	(R.F.) Buffier	Paris	1732	1
436	Géographie universelle	(R.F.) Buffier	Paris	1752	1
253	Géusalemme liberata di Torquato Tasso	Le Tasse	Londres	1774	2
330	Grammaire française	Restaud	Paris	1774	1
377	Guide (Le) des pêcheurs	(R.F.) L. de Grenade	Paris	1664	4
128	Heures chrétiennes ou le Paradis de l'âme	Hoskins	Paris	1715	2
100	Histoire ancienne (incomplète)	Rollin	Paris	1733	13
314	Histoire apologetique de la conduite des Jésuites de la Chine			1700	1
233	Histoire critique de la philosophie	M. D. [A.F. Bourreau Destlandes]	Amsterdam	1737/56	4
142	Histoire d'Amian Marcellin depuis l'an 354 jusqu'en 378		Paris	1672	3
27	Histoire d'Angleterre	Rapin de Thoyras	La Haye	1727/35	12
375	Histoire d'Ecosse sous les régnes de Marie Stuart et de Jacques VI, traduite de l'anglais	Robertson	Londres	1764	3
9	Histoire de Bretagne	D'Argentré	Paris	1588	1
12	Histoire de Bretagne	Le Baud	Paris	1633	1
52	Histoire de Charles IX	Varillas	Paris	1683	2
252	Histoire de Charles VII	[Varillas]	Paris	1697	2
40	Histoire de Charles VIII	Varillas	Paris	1691	1
104	Histoire de Clétron tirée des ses écrits et des monuments de son siècle [Traduction abbé Prévost]	[Middleton]	Paris	1749	5
107	Histoire de France	Velly et continuateurs	Paris	1769/81	23
262	Histoire de France sous le règne de Louis XIV	de Laury	Rotterdam	1721	9
434	Histoire de l'Académie française		Paris	1673	1
261	Histoire de l'admirable don Quichotte de la Manche	Cervantès	Paris	1677	4
233	Histoire de l'Afrique et de l'Espagne sous la domination des Arabes	Cardonne	Paris	1765	3
366	Histoire de l'Ancien et du Nouveau testament et des Juifs	(R.F.) Calmet	Nîmes	1780	3
47	Histoire de l'Arianisme	(R.F.) Maimbourg	Paris	1673	1
435	Histoire de l'Inquisition		Cologne	1693	1
216	Histoire de la Chine traduite du latin	(R.F.) Martin	Paris	1692	1
240	Histoire de la conquête de la Floride	(R.F.) Richelet	Paris	1711	1
135	Histoire de la conquête du Mexique par F. Cortès, traduction	Dom A. de Solis	Paris	1704	2
67	Histoire de la décadence de l'Empire après Charles Magne...	Maimbourg	Paris	1679	1
251	Histoire de Louis XII	Varillas	Paris	1688	6
234	Histoire de Marguerite d'Anjou, reine d'Angleterre	(abbé) Prévost	Amsterdam	1740	2

370	Histoire de Mme la comtesse de Monglas ou consolation pour les religieuses... malgré elles		Amsterdam	1756	1
424	Histoire de Montecuculli		Strasbourg	1735	1
283	Histoire de Nicolas Kieury	de Boispréaux	Paris	1743	1 ^v
63	Histoire de Théodose-le-Grand	Flécher	Paris	1679	1
423	Histoire des Amazones anciennes et modernes	Guyon	Paris	1740	1
269	Histoire des chevaliers hospitaliers... appelés depuis, chevaliers de Rhodes, et aujourd'hui... de Malle	[R. de Vertot]	Amsterdam	1766	5
359	Histoire des comtes de Neuchâtel		Paris	1707	1
64	Histoire des dènellés des cours de France et de Rome au sujet de l'affaire des Corses .	Regnier-Desmarais	Paris	1707	1
236	Histoire des ducs de Bretagne et des différentes révolutions arrivées dans cette province	Guyot des Fontaines	Paris	1739	7
373	Histoire des favorites... sous plusieurs règnes		Amsterdam	1700	1
279	Histoire des Goths de Fernan Jornandes, traduction	Jornandes	Paris	1603	1
402	Histoire des médailles ou introduction à la connaissance de cette science	Patin	Paris	1695	1
347	Histoire des rats pour servir à l'histoire universelle	[C. Bourdon de Sigrais]		1737	1
231	Histoire des révolutions de la république romaine	(abbé) de Vertot	Paris	1727	3
273	Histoire des singes et autres animaux curieux	[P. A. Alliez]	Paris	1750	1
46	Histoire du Calvinisme	(R.P.) Maimbourg	Paris	1682	1
388	Histoire du cardinal Alberoni, traduite de l'espagnol	[J. Rousselet de Missy]	La Haye	1719	1
13	Histoire du cardinal de Richelieu (1 vol.) avec les Mémoires pour cette histoire (2 vol.)	Aubery (avocat)	Paris	1660	3
215	Histoire du chevalier Bayard	[M. Aymar]	Paris	1702	1
349	Histoire du ciel, où l'on recherche les origines de l'idolâtrie et les méprises de la philosophie...	[N. Pucelle]	Paris	1742	2
250	Histoire du gouvernement de Venise	Amelot de la Houssaye	Paris	1676	2
60	Histoire du Luthérianisme	(R.P.) Maimbourg	Paris	1680	1
242	Histoire du ministre du cardinal Mazarin, traduite de l'italien	Galezso-Gualido-Prismato	Paris	1672	2
221	Histoire du ministre du cardinal Ximènes, régent d'Espagne	Mansolier	Paris	1739	2
65	Histoire du peuple de Dieu	(R.P.) Bernyer	Paris	1738	7
50	Histoire du pontificat de St-Grégoire-le-Grand	(R.P.) Maimbourg	Paris	1686	1
227	Histoire du Royaume de Siam	Turpin	Paris	1771	2
108	Histoire du schisme d'Angleterre, traduite en français	Saundérat	Paris	1674	2
59	Histoire du schisme des Grecs	(R.P.) Maimbourg	Paris	1686	1
98	Histoire du Vieux et du Nouveau testament	de Sacy ou Sr de Roiaumont	Paris	1725	1
97	Histoire du Vieux et du Nouveau Testament	de Sacy ou Sr de Roiaumont	Paris	1766	1
26	Histoire ecclésiastique	(abbé) Fleury	Paris	1722	24
10	Histoire générale des plantes	Desmoulin (médecin)	Lyon	1615	2

N°	Ordre alphabétique	Auteur	Lieu d'édition	Année	Volu
102	Histoire naturelle (incomplète)	Buffon	Paris	1769/70	10
101	Histoire naturelle des oiseaux	Buffon	Paris	1770	4
24	Histoire philosophique et politique de l'établissement des Européens dans les deux Indes	Reynal	Genève	1780	5
230	Histoire secrète de Procope, de Césarée, traduite	L. D. M.	Paris	1669	1
229	Histoire secrète du comté de Bourbon	[<i>Baudouin de Jully</i>]	Paris	1696	1
414	Histoires (Les) de Salluste, traduction	Salluste	Paris	1675	1
2	Historiae Romanae Scriptores Latini Veteres qui extant omnes aureliae		Vienna	1609	1
129	Horati (Q.) flacci carmina expurgata notis ac perpetua interpretatione, traduction [<i>L. de Jouvency</i>]	Horace			7
371	Horati (Q.) flacci carmina	Horace	Lyon	1720	1
467	Idylles (incomplètes)	Berquin	Paris	1775	1
255	Il pastor fido, tragicomedia	Guarini	Londres	1774	1
191	Illiade	Homère	Paris	1681	2
36	Illustrium imaginæ ex antiquis marmoribus	[<i>A. Fulvio</i>]	[<i>Romae</i>]	[1517]	1
44	Images (Les) de Philostrate l'Ancien, en vers français par [<i>B. de Vignere</i>]	Philostrate l'Ancien	Paris	1578	1
345	Imitation de Jésus		Paris	1745	1
109	Imitation de Jésus, traduction par le R.P. Gounnelieu		Paris	1745	1
228	Impératrices romaines (Les)	de Serviez	Paris	1744	3
450	Imprudences de la jeunesse	[<i>A. Benett</i>]	Londres	1788	3
446	Incas (Les)	Marmontel	Paris	1777	2
94	Institutions de géométrie	de la Chapelle	Paris	1765	1
116	Instructions (nouvelles) pour les confitures, les liqueurs et les fruits... et suite du cuisinier royal		Paris	1692	1
56	Instructions (sommaires) touchant les matières bénéficiales... de Bretagne		Rennes	1664	1
115	Instructions pastorales de l'archevêque de Tours sur la justice chrétienne par rapport aux sacrements...		Paris	1749	1
391	Intrèts (Les) de l'Angleterre mal entendus dans la guerre présente	[<i>(abbé) J. B. Dubos</i>]	Amsterdam	1704	1
106	Intrèts (Les) présents des puissances de l'Europe	[<i>J. Roussot</i>]	La Haye	1734	9
324	Introduction à la vie dévote	F. de Sales	Paris	1735	1
430	Jardin des racines grecques mis en vers français	[<i>C. Lancelot</i>]	Paris	1740	1
317	Jardinier (Le bon), almanach		Paris	1788	1
151	Jardinier (Le) fleuriste	Liger	Paris	1768/76	2
287	Journal des assemblées tenues en Sorbonne pour condamner les Mémoires de la Chine	[<i>T. F. de Grace</i>]		1700	1
292	Journal des marches, campements etc des armées du roi en Flandres depuis 1690 jusqu'à présent	[<i>Vautier</i>]	Paris	1695	1
32	Journal du voiage de Montaigne en Italie		Paris	1774	1

200	Journées du chrétien	[(abbé) D. X. Clément]	Paris	1759	1
460	Julie ou la nouvelle Etoilese (incomplet)	Rousseau	Londres	1781	5
45	Jurisprudence du Digeste conférée avec le droit français	Ferrère	Paris	1677	2
425	Leçons (Les) de la sagesse sur les défauts des hommes	[(abbé) L. de Bonnaire]	Paris	1743	3
383	Leçons de Physique	(abbé) Nollet	Paris	1775	6
343	Lettre amoureuse d'Eloïsa e Abelard	G. Piccini	Paris	1782	1
329	Lettre d'una Peruviana tradotte dal francese in italiano dal signor Deodati	[Mme de Gaffigny]	Paris	1777	1
381	Lettres	Mme Dumontier	Lyon	1758	1
138	Lettres	Chev. d'Hér.	Paris	1687	2
133	Lettres	G. Patin	La Haye	1707	3
139	Lettres (Nouvelles)	Bussy-Rabutin	Paris	1709	3
438	Lettres anglaises ou histoire de miss Clarisse Harlow (incomplet)	[S. Richardson]	Paris	1766	11
437	Lettres d'une Péruvienne	[Mme de Gaffigny]	Paris	1756	2
208	Lettres de Cicéron à Atticus, avec des remarques	[(abbé) Mongault]	Paris	1701	1
141	Lettres de Mme de Sévigné à Mme de Grignan, sa fille	Mme de Sévigné		1733	3
374	Lettres de Mme de Sévigné à Mme de Grignan, sa fille	Me de Sévigné	Amsterdam	1766	8
275	Lettres de Ninon de L'Enclos au marquis de Sévigné	[L. Danours]	Amsterdam	1750	1
187	Lettres de Pline le Jeune [traduction de Sacy]	Pline le Jeune	Paris	1699	3
80	Lettres de Saint-Basile-le-Grand [traduction Fontaine]	Basile	Paris	1693	1
37	Lettres du cardinal d'Ossat à Henry IV et à M. de Villeroy				1
137	Lettres du cardinal d'Ossat avec des notes historiques et critiques	Amelot de la Housaye	Amsterdam	1708	5
400	Lettres du P. Alexandre où se fait le parallèle de la doctrine des Thomistes avec celle des Jésuites...			1698	1
267	Lettres juives ou correspondance philosophique entre un Juif voyageant en Europe et ses correspondants	[L. B. de Boyer d'Argens]	La Haye	1738	6
258	Lettres ou vers et oeuvres mêlées de M. D., ci-devant mousquetaire, recueillies par lui-même		Paris	1767	5
272	Lettres philosophiques	M. de V. lolaire]	Rouen	1734	1
92	Lettres sur la Hollande	La Barre de Beaumarchais	Francfort	1738	1
360	Lettres sur la morale de Confucius, philosophe de la Chine			1688	1
342	Lettres sur les Anglais et les Français	[L. Béné de Mirail]	[Paris]	1728	1
356	Lettres sur les campagnes de M. de Vendôme en Italie		Paris	1706	1
304	Lettres sur les cérémonies de la Chine		Cologne	1700	1
352	Lettres sur les Français	[L. Béné de Mirail]	[Londres]	[1753]	1
198	Lettres sur les voyages et d'autres sujets	[L. Béné de Mirail]	[Londres]	[1753]	1
244	Lettres, mémoires et actes concernant la présente guerre	[L. de La Chapelle]	Bâle	1704	1

N°	Ordre alphabétique	Auteur	Lieu d'édition	Année	Volu
277	Livres de Cicéron de la vieillesse et de l'amitié avec les paradoxes traduits par Dubois	Cicéron	Paris		1
406	Logique (La) ou l'art de penser	[A. Arnaud et P. Nicole]	Paris	1730	1
167	Lacain (M. Am.) Pharsalia, cum notis Grotii	Lacain		1643	1
131	Magasin des enfants	Mme Le Prince de Beaumont	Paris	1769	2
197	Maître (Le) italien	Veneroni	Paris	1752	1
362	Maître (Le) italien ou la grammaire italienne	Veneroni	Lyon	1784	1
163	Manière d'étudier et d'enseigner les belles lettres	Rollin	Paris	1732	4
291	Manière de bien penser dans les ouvrages d'esprit. Dialogues	[D. Boulours]	Paris	1688	1
385	Manuel du naturaliste	[H. G. Duchesne]	Paris	1770	1
321	Manuel lexique ou dictionnaire portatif des mots français dont la signification n'est pas bien familière...	[(abbé) Prévos t]	Paris	1767	2
169	Martialis epigrammata cum notis	Martial	Amsterdam	1644	1
309	Martialis epigrammata cum notis	Martial	Lyon	1656	1
404	Mémoire de ce qui s'est passé en France de plus considérable depuis 1608 à 1636		Paris	1685	1
354	Mémoire pour la noblesse de France contre les ducs et pairs	[H. de Boudainvilliers]	[S.L.]	[1717]	1
85	Mémoires (Les) de Messire Martin du Bellay	M. du Bellay	Paris	1570	2
19	Mémoires concernant les droits de l'Amiral de France et celle de Gouverneur de Bretagne		Paris	1699	1
238	Mémoires de François de Paule de Clermont, marquis de Montglat	F. de Paule de Clermont	Amsterdam	1728	4
241	Mémoires de Jean de Witt, Grand Pensionnaire de la Hollande [traduction Mme Boisson]	J. de Witt	[La Haye]	1709	1
405	Mémoires de Jean Macki contenant principalement les caractères de la cour d'Angleterre...		La Haye	1733	1
88	Mémoires de la Ligue sous Henry III et Henry IV	[S. Goulart]	[Amsterdam]	1702	6
390	Mémoires de la vie de Frédéric, Maurice de la Tour d'Auvergne	[J. de Langlade]	Paris	1698	1
243	Mémoires de M. d'Arriagnan contenant quantité de choses qui se sont passées sous... Louis Le Grand	[G. de Sandras de Courtilz]	[Amsterdam]	[1704]	3
394	Mémoires de M. du Gay-Trouin		Amsterdam	1732	1
226	Mémoires de M. Kerlinglin, prêteur roial de Strasbourg		Grenoble	1753	1
237	Mémoires de M. l'abbé de Montijont, concernant les négociations dont il a été chargé dans les cours...	[(Abbé) C.A. de Montijont]	[Lausanne]	1750	6
397	Mémoires de M. L. C. D. R. contenant ce qui s'est passé... sous les cardinaux de Richelieu et Mazarin	[G. de Sandras de Courtilz]	Cologne	1688	1
212	Mémoires de M. L. C. D. R. sur les Lignes à la mort de Louis XIII...	[G. de Sandras de Courtilz]	Cologne	1662	1
412	Mémoires de M. L. C. D. R. sur les Lignes à la mort de Louis XIII...	[G. de Sandras de Courtilz]	Cologne	1662	1
217	Mémoires de M. Montésor	Montésor	Leyde	1665	2
232	Mémoires de MM. de Bellière et Sellery	de Bellière et Sellery	Paris	1676	2
239	Mémoires de Philippe de Comynnes	Comynnes	Bruxelles	1706	3
456	Mémoires du baron de Tott sur les Turcs et les Tartares	de Tott	Amsterdam	1785	4

294	Mémoires du Chevalier de Beaujeu	[F.P. Dalerac]	Paris	1698	1
235	Mémoires du comte de Forbin	[S. Rebonlet]	Amsterdam	1730	2
303	Mémoires du comte de Tavannes	[J. des Saulx-Tavannes]	Paris	1691	1
222	Mémoires et aventures d'un homme de qualité	[Abbé] Prévost]	Amsterdam	1756	6
22	Mémoires et pièces concernant les princes de sang et les princes légitimés				1
339	Mémoires géographiques de tous les pays du monde	(R.P.) Du Val [d'Abbeville]	Lyon	1692	1
246	Mémoires historiques, politiques et littéraires	Amélot de la Houssaye	La Haye	1737	3
3	Mémoires ou économies royales d'Etat, domestiques, politiques et militaires de Henry IV	M. de Béthune, duc de Sully	Paris	1662	3
264	Mémoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts recueillies par ordre du prince de Dombes		Trévoux	1701/09	65
384	Mémoires pour servir à l'histoire de Hollande et des autres Provinces unies	Aubery [du Maurier]	Paris	1688	1
327	Mémoires pour servir à l'histoire de Louis XIV	(abbé) de Choisy	Utrecht	1727	1
265	Mémoires pour servir à l'histoire des hommes illustres dans la république des lettres	[J.P. Nicéron]	Paris	1729/45	44
235	Mémoires pour servir à l'histoire des négociations depuis le traité de Ryswick jusqu'à la paix d'Utrecht		La Haye	1756	3
247	Mémoires secrets de la république des lettres	[J.-B. de Boyer d'Argens]	Amsterdam	1737/38	4
439	Mémoires secrets pour servir à l'histoire de la république des lettres depuis 1762, jusqu'à nos jours	[Pidansat de Maitrobert et Moutet d'Angerville]	Londres	1780/82	18
214	Mémoires sur les missions des Indes orientales	(R.P.) Norbert ou [P. Parisot]	Lyon	1745	3
164	Métamorphoses (Les) d'Ovide, avec des explications sur toutes les fables, traduction P. du Ryer	Ovide	Lyon	1684	1
210	Méthode (nouvelle) pour apprendre la langue italienne	[C. Lancelotti]	Paris	1696	1
51	Méthode nouvelle pour dresser les chevaux	de Folley	Paris	1677	1
117	Méthode pour apprendre l'histoire des faux dieux... traduite par M. Tennand	[(R.P.) F.-A. Pomey]	Paris	1715	1
205	Mirza et Faimé, conte indien, traduit de l' arabe par [B.-J. Saurin]		La Haye	1754	1
120	Missionnaire paroissial (recueil de sermons et conférences)	[abbé] Jh. Chevassu]	Paris	1755	4
136	Newtonianisme (Le) des dames traduit de l'italien par [L.-A. du Perron de Castéra]	F. Algarotti	Paris	1734	2
427	Nouveau Démontré	[Boyer de Rivière]	Paris	1701	1
454	Observations critiques et politiques sur le commerce maritime		Amsterdam	1755	1
190	Oeuvres (Les) de M. de Bénéfardé	Bénéfardé	Paris	1697	2
143	Oeuvres (Les) de M. Cyrano de Bergerac (incomplètes)	Cyrano de Bergerac	Paris	1676	2
182	Oeuvres (Les) de Saint-Evremond	Saint-Evremond	Londres	1706	5
184	Oeuvres (Les) de Scarron	Scarron	Paris	1684	2
20	Oeuvres (Les) du bienheureux François de Sales	de Sales	Paris	1647	2
445	Oeuvres complètes de M. Boulanger	Boulanger	Amsterdam	1775	4
462	Oeuvres complètes de M. Gessner	Gessner			3
189	Oeuvres d'Homère... traduite en français par M. D*** [R.P. de la Vallartie]	Homère	Paris	1709	4

N°	Ordre alphabétique	Auteur	Lieu d'édition	Année	Volu
86	Oeuvres d'Homère traduites en français par Mme Dacier [A. Lefebvre]	Homère	Genève	1779	4
90	Oeuvres de Chaulieu	[abbé] G. Anfric de] Chaulieu	Amsterdam	1733	1
382	Oeuvres de Colardeau	Colardeau	Paris	1779	1
443	Oeuvres de Fréret	Fréret	Londres	1775	4
444	Oeuvres de Fréret	Fréret	Londres	1775	4
401	Oeuvres de Gresset	Gresset	Rouen	1782	1
346	Oeuvres de Jean Godard	J. Godard	Lyon	1694	1
25	Oeuvres de Jean-Jacques Rousseau	Rousseau			10
468	oeuvres de la marquise de Lambert	Mme de Lambert		1758	1
177	Oeuvres de Molière (incomplet)	Molière	Paris	1682	5
202	Oeuvres de Monsieur le chevalier Bert***		Londres	1785	1
259	Oeuvres de Montfleury	[A. Jacob dit] Montfleury			1
395	Oeuvres de Palaprat	Palaprat	Paris	1693	1
417	Oeuvres de Palissot	Palissot	Londres	1779	7
181	Oeuvres de Quinault	Quinault	Paris	1659	2
176	Oeuvres de Racine	Racine	Paris	1697	2
392	Oeuvres de Ronsard	Ronsard			1
180	Oeuvres de Scarron	Scarron			1
333	Oeuvres de Voiture	Voiture	Paris	1663	1
38	Oeuvres de Voiture	Voiture	Paris	1664	1
271	Oeuvres diverses du sieur Despréaux	Boileau	Paris	1685	1
469	Oeuvres du cardinal de Bernis	de Bernis	Londres	1778	2
466	Oeuvres du chevalier de Pamy	[E. de Pamy]	Genève	1782	1
84	Oeuvres morales de Plutarque, traduction par [Amyot]	Plutarque	Paris	1612	4
315	Oeuvres posthumes (Nouvelles) de M. D. S. R.	[M. de Barra]	Paris	1699	1
125	Office de la quinzaine de Pâques à l'usage de Rome		Paris	1775	1
461	Ollnde par l'auteur des mémoires du vicomte de Barjate	[J.-P. de La Roche du Maine]	Londres	1784	1
463	Opuscules du chevalier de Pamy	de Pamy	Londres	1781	1
105	Oraisons choisies de Cicéron, traduction nouvelle par [E. Maucoix...]	Cicéron	Paris	1754	3
408	Oraisons funèbres de Bossuet	Bossuet	Paris	1680	1
166	Ovidii opera cum brevibus notis par [D. Heins]	Ovide	Leyde	1629	3
282	Panégirique de Trajan par Pline second, traduction par l'abbé A. Esprit	Pline Le Jeune			1

		[F. de Caillères]					
74	Panégirique historique du roi (Louis XIV)						1
432	Paradis (Le) terrestre, poème imité de Milton		Mme de B... [A.-M. Lepage, Mme Fiquet]		Amsterdam		1748
31	Parfait (Le) maréchal		Solleysel		Paris		1754 1 ^v
179	Parodies (Les) bachiques mêlées de vaudevilles		C. Ballard		Paris		1700 3
178	Parodies (Les) bachiques sur les airs et symphonies des opéras		Ribon		Paris		1695 1
398	Pensées (Les) de la solitude chrétienne		(R.P.) de Saint-Luc		Paris		1750 1
154	Pensées du P. Bourdaloue sur divers sujets de religion et de morale par [R.P. F. Bretonneau]		Bourdaloque		Bruxelles		1740 2
284	Pharsale (La) de Lucain en vers français, par Brébeuf		Lucain		Rouen		1663 1
41	Phlipptiques de Démosthène et Catilinaires de Cicéron traduites par [(abbé) d'Olive]		Démosthène-Cicéron		Paris		1727 1
155	Philosophie anglaise ou histoire de M. Cleveland, fils naturel de Cromwell		[(abbé) Prévost]		Amsterdam		1744 4
331	Plutus (Le) et les Nuées d'Aristophane, traduction par [Mlle Le Frère]		Aristophane				1
310	Plauti (M. Acc) comediae cum notis variorum		Plaute		Leyde		1645 1
420	Poésies (Les) d'Horace, traduction par Le Bauteux		Horace		Paris		1753 2
257	Poésies de M. l'abbé Lattaignant		Lattaignant		Londres		1757 3
473	Poésies de Malherbe		Malherbe		Paris		1689 1
426	Poésies de Mme des Houlières		Mme Des Houlières [A. du Ligier de La Gardie]		Paris		1699 1
228	Porte-feuille (Le)		M. L.D.]*** [G. de La Faille]		Carpentras		1694 1
148	Pratique (La) du jardinage		(abbé) J.-R. Schabot		Paris		1774 2
220	Précis du siècle de Louis XIV		Voltaire		Genève		1769 2
323	Prières et instructions chrétiennes		(R.P.) Sanadon		Paris		1741 1
411	Principes (Les) de la morale et du goût traduit de l'anglais par du Resnel [du Bellay]		[A. Pope]		Paris		1745 1
309	Procès philosophiques				La Haye		1746 1
140	Provinciales (Les) avec les notes de Guillaume Wondrock [P. Nicole]		Pascal		Cologne		1700 2
441	Questions sur l'Encyclopédie par des amateurs		[Voltaire]				1771 4
161	Recherche (De la) de la vérité		(R.P.) Mallebranche		Paris		1735 4
245	Recherches historiques, curieuses et remarquables tirées d'un grand nombre d'historiens		[Boiselle]		Paris		1723 1
376	Recueil de cartes des côtes maritimes de France						1
378	Recueil (Nouveau) de lettres d'Abélard et Héloïse		[M. Alceforado]		Anvers		1722 1
201	Recueil d'arrêts du Parlement concernant la justice				Reims		1727 1
53	Recueil d'écrits sur les différents d'entre les pairs de France et les présidents à mortier... de Paris						1
75	Recueil d'oraisons funèbres prononcées en différents temps par divers auteurs						1
447	Recueil de chansons et vaudevilles intitulé, Les à-propos de la folie et les à-propos de la société		[P. Louison]				3
298	Recueil de lettres choisies... de Mme de Sévigné à Mme de Grignon sa fille		Mme de Sévigné		Paris		1775 1

N°	Ordre alphabétique	Auteur	Lieu d'édition	Année	Volu
73	Recueil de lois concernant les ... officiers des maîtrises des eaux et forêts		Rennes	1691	1
21	Recueil de mémoires et pièces sur la préséance des lieutenants du roi de la haute et basse Bretagne...		Rennes	1721	1
71	Recueil de pièces de vers pris çà et là dans différents auteurs et journaux (incomplet)				1
386	Recueil des oraisons funèbres par M. Fléchier	Fléchier	Paris	1741	1
367	Recueil des oraisons funèbres par Mascaron	Mascaron	Paris	1704	1
387	Recueil des pièces présentées par les jésuites à la Congrégation pour répondre à ... questions de la Chine			1700	1
33	Recueil des traités de paix, de trêves, de neutralité... faits par les rois de France depuis près de trois siècles	[J. Bernard]	Paris	1693	6
170	Recueil général concernant le procès de Mlle Cadrière et du Père Girard		La Haye	1731	8
186	Recueil général des opéras représentés par l'académie royale de musique depuis son établissement	[J.-M. de Francini et alii]	Paris	1703	7
123	Réflexions chrétiennes sur divers sujets de morale	(R.P.) Croiset	Paris	1741	2
316	Réflexions morales de l'empereur Marc-Aurèle	[Mme] Daquier ou [A. Lefebvre]	Amsterdam	1740	1
428	Réflexions sur l'élégance et la politesse du style	(abbé) de Bellegarde	Paris	1695	1
344	Réflexions, sentences et maximes morales mises en nouvel ordre avec des notes	Amelot de la Houssaye	Paris	1754	1
126	Règlement de vie avec différents exercices de piété		Rennes	1752	1
124	Religion (La) considérée comme l'unique base du bonheur et de la véritable philosophie	(comtesse) de Genlis	Orléans	1787	1
270	Remarques et décisions de l'académie française [recueillies par M.T.L.]	[(abbé) P. Tallemant]	Paris	1698	1
61	Renonciation du roi d'Espagne à la couronne de France...		Paris	1713	1
337	Réponse au supplément du Sibelet de Louis XIV	[L. de La Beaumelle]	Colmar	1754	1
303	Réponse aux Lettres Provinciales	[R.P. G. Dantel]	Cologne	1696	1
280	Réponse de l'archevêque de Cambrai à celui de Meaux sur le quiétisme	[Fénélon]			1
348	Repos (Le) de Cyrus ou l'histoire de sa vie depuis sa 16ème jusqu'à sa 40ème année	[(abbé) J. Pernet]	Paris	1732	1
23	Requête au Roi pour les Etats de Bretagne contre les Fermiers généraux au sujet des droits de traites...	[chevalier de Boisbilly]	Paris	1730	1
185	Roman (Le) comique	Scarron	Paris	1692	2
248	Ruéei (Car.) Societate Jesus	[R.P. C. de La Rue]	Paris	1754	1
110	Saint et fréquent usage des sacrements de pénitence et d'eucharistie	(R.P.) Pallu	Paris	1751	1
306	Sallustii Crispi (C.) opera cum variorum observationibus	Salluste	Lyon	1654	1
211	Science (La) des médailles, pour... s'appliquer à la connaissance des médailles antiques et modernes	[R.P. L. Jobert]	Paris	1692	1
165	Senecae Tragediae cum notis Tho. Farnabii	Sénèque	Amsterdam	1632	1
118	Sentiments d'une âme pénitente	Mme D*** [A.-M. du Voyer]	Paris	1737	1
351	Sentiment de Cléarque sur la manière de bien penser dans les ouvrages d'esprit		Paris	1693	1
79	Sermons de Bazile-le-Grand et de Saint-Aspère d'Amazée traduction [(abbé) de Bellegarde]	Bazile-Aspère	Paris	1691	1
112	Sermons de Massillon, petit caténe	Massillon	Paris	1745	1

77	Sermons de Saint-Augustin sur le Nouveau Testament traduction [Gothaud du Bois et La Bonodière]	Augustin	Paris	1694	2 *
81	sermons de saint-Grégoire de Naziance avec des notes traduction [(abbé) de Bellegerde]	Grégoire de Naziance	Paris	1693	2
82	Sermons du P. Bourdaloue pour le Carême	Bourdaloue	Paris	1707	1
355	Siècle (Le) politique de Louis XIV	[H. Bolingbroke]	Stictopolite	1754	2
103	Spectacle de la nature		Paris	1741	1
206	Statique (Le) ou la science des forces en mouvement				1
173	Suetonius Tranquillus cum annotationibus	Suetone	Amsterdam	1671	1
368	Suite de la nouvelle Ciropédie ou réflexions de Cyrus sur ses voyages		Amsterdam	1728	1
204	Système des anciens et des modernes sur l'état des âmes séparées du corps	[Mlle M. Huber]	Amsterdam	1733	1
448	Tableau de Paris				2
336	Télémaquie (La) ou la censure critique du roman intitulé aventures de Télémaque à Eutrope	[P.-V. Foyati]	Eutrope	1700	1
307	Terentii (Pub.) Comediae cum notis variorum	Térence	Leyde	1657	1
357	Testament du marquis de Louvois	[G. de Soudras de Courtilz]	[Cologne]	1695	1
260	Théâtre (Le) italien de Gherardi	Gherardi	Paris	1700	6
175	Théâtre de P. Corneille	P. Corneille	Paris	1682	4
300	Théâtre de société	[Cressé de Genlis]	Paris	1781	2
132	Théâtre de Voltaire	Voltaire	Amsterdam	1770	3
458	Théâtre de Voltaire (incomplet)	Voltaire	Londres	1782	7
268	Théâtre pour servir à l'éducation	[Cressé de Genlis]	Paris	1780	4
34	Theatro gallico, ovvero la monarchia di Luigi XIV	G. Letti		1691/97	6
62	Théorie (La) et la pratique du jardinage	[A.-Jh. Dezallier d'Argenville]	Paris	1747	1
407	Théorie du jardinage	(abbé) Schabot	Paris	1774	1
17	Thumi (Jac. Aug.) historiarum sui temporis	[J.-A. de Thou]	Paris	1604	1
256	Traduction de quelques ouvrages de Tacite par [l' (abbé) J.-P. de La Blérierie]	Tacite	Paris	1755	2
389	Traité de l'amitié	de Sacy	Paris	1703	1
409	Traité de la gloire	de Sacy	Paris	1716	1
127	Traité de la vérité de la religion chrétienne	J. Abbadie	Rotterdam	1692	4
57	Traité de paix entre le roi, l'empereur et l'empire conclu à Vienne le 18 novembre 1738		Paris	1739	1
193	Traité du vrai mérite de l'homme	Le Maître de Claville	Paris	1737	2
399	Traité sur la prière publique		Paris	1707	1
162	Traité sur les apparitions des esprits et sur les vampires ou les revenants de Hongrie et de Moscovie	(Dom) Calmet	Paris	1751	2

N°	Ordre alphabétique	Auteur	Lieu d'édition	Année	Volu
452	Utilité (L.) emploi des religieux... ou mémoire à l'usage des habitants de la campagne	[J. Faiguet de Villeneuve]	Amsterdam	1770	1
449	Venerie normande ou l'école de la chasse aux chiens courants	[J.-B. Le Verrier de La Conterie]	Rouen	1778	1
213	Vie (La) d'Olivier Cromwel	G. Leti	Amsterdam		1
289	Vie (La) du père Math. Ricci	(R.P.) P.-Jh. d'Orléans	Paris	1693	1
218	Vie d'Elisabeth, reine d'Angleterre	G. Leti	Amsterdam	1694	2
320	Vie de Molière	[Grimarest]	Paris	1705	1
48	Vie des empereurs romains	Suetone			1
83	Vie des hommes illustres grecs et romains de Plutarque, traduction par Amyot	Plutarque	Paris	1622	4
188	Virgilio (P.) Maronii, opera cum interpretatione et notis	Virgile			3
365	Vocabulaire français ou abrégé du dictionnaire de l'académie	[J. Goulin]	Paris	1771	2
66	Voyages de George Auson		Amsterdam	1749	1
147	Voyages de M. Dellon avec sa relation de l'inquisition à Goa	Dellon	Cologne	1711	3
278	Voyages de messieurs Bachaumont et La Chappelle	Bachaumont et La chappelle	Utrecht	1697	1
276	Voyage du monde de Descartes	[R.P. G. Daniel]			1
415	Voyages de la Honian	[N. Guendeville]	La Haye	1714	1
446	Werther, traduit de l'allemand	Werther	Maasricht	1780	2

* L'orthographe, le nom des ouvrages, celui des auteurs, respecte l'enregistrement du scribe du district de Loudéac, mais les termes en italique sont le fruit de notre recherche.